



LINEA HOBBY

*oenological machines
machine enologique
maquina enologicas
Maschine önologische*



A photograph of a vineyard during harvest. In the foreground, a red plastic bin is filled with dark blue grapes. The background shows rows of grapevines with some leaves turning yellow. A person is visible in the distance, working in the vineyard. The text "Linea Vino" is overlaid on the right side of the image.

Linea Vino

It's all you
need.

Linea Vino



La “Serie CKP” può essere impiegata in una vasta serie di applicazioni su liquidi alimentari e soluzioni chimico - farmaceutiche, che vanno dalla sgrassatura sino alla sterilizzazione.

	Applicazione / application / utilisation
V4	Semi-chiarificante / semi-fining / semi-clarifiant
V8	Chiarificante / fining / clarifiant
V12	Chiarificante / fining / clarifiant
V16	Brillantante / rinse / avivage
V20	Semi-sterilizzante / semi-sterilizing / semi-stérilisation
V24	Sterilizzante / sterilizing / stérilisation
V28	Sterilizzante con il massimo potere di ritenzione / Sterilizing with the maximum holding capacity / stérilisation avec maximale capacité de rétention

E1

Impiegato nelle filtrazioni in cui è richiesto un medio trattenimento con buone velocità e rese elevate, prevalentemente nei settori chimico, galvanico e degli oli.

E2

È il cartoncino più versatile, impiegato in tutti i settori dell'industria. Garantisce una filtrazione accurata e le sue applicazioni principali sono la brillantatura degli oli, dei bagni galvanici ed il trattamento quantitativo del carbone e dei coadiuvanti di filtrazione.

SUPER

Morbido e assorbente, è il cartoncino ideale per la filtrazione a freddo degli oli extravergini, cui garantisce una perfetta brillantatura con eccellenti rendimenti. Usato anche nella filtrazione di sciroppi e liquori.

EXTRAVERGINE 1

Ha un'ottima resistenza meccanica e può essere usato anche con pressioni e temperature elevate.

EXTRAVERGINE 2

Usato specialmente dove vengano richieste portate e rese di filtrazione elevatissime.

The “series CKP” can be used in a wide range of applications and solutions for liquid food chemical - pharmaceutical companies, which range from roughing up to sterilization.

E1

Used in filtration that require treatment with a good average speed and high yields, mainly in the chemical, galvanic and oils.

E2

It's the most versatile filter, used in all industry sectors. Ensures thorough filtration and its main applications are brightening oils, plating baths and treatment quantity of coal and coadjuvati filtration.

SUPER

Soft and absorbent, this filter is ideal for the cold filtration of extra virgin oils, which guarantees a perfect gloss with excellent returns. Also used in the filtration of syrups and liqueurs.

EXTRAVIRGIN 1

It has excellent mechanical strength and can also be used with high pressures and temperatures.

EXTRAVIRGIN 2

Used especially where courses are required and high yields of filtration.

La série “CKP” peut être utilisé dans un large éventail d'applications pour les liquides alimentaires et pour les solutions chimiques - pharmaceutiques, qui vont de dégrossissage à la stérilisation.

E1

Employée au filtration qui nécessitent d'un moyenne traitement avec une bonne vitesse et des rendements élevés, principalement dans l'industrie chimique, galvanique et des huiles.

E2

Est le papier le plus polyvalent, utilisé dans tous les secteurs de l'industrie, assure une filtration en profondeur et ses applications principales sont avivage des huiles, bains de placage et le traitement- quantité du charbon et adjuvants de filtration.

SUPER

Doux et absorbant, est le papier idéale pour la filtration à froid des huiles d'olive extraverges, qui garantit une parfaite brillance avec d'excellents rendements.

Également utilisé dans la filtration de sirops et liqueurs.

EXTRAVERGE 1

Il a une excellente résistance mécanique et peut également être utilisé avec des pressions et des températures élevées.

EXTRAVERGE 2

Utilisé surtout où sont nécessaires cours et rendements élevés de la filtration.



00045010-... 285

CARTONI FILTRANTI CKP

Filtering cards

Papier filtre

Cartones filtrantes

Filterschichten



00045000-... 005

CARTONI FILTRANTI 20x10

Filtering cards - Papier filtre - Cartones filtrantes

Filterschichten



Linea Vino



00045350-...385
FILTRO SACCO CONICO
Filter bags, conical -
Filtre sac conique
Filtro de tela conico -
Sack-Filter konisch



00045400-...415
FILTRO SACCO OLANDESE
Filter bags, dutch
Filtre sac hollandais
Saco holandes
Holländische Filter Sack

00045440
RETE PER SACCO OLANDESE
Net for dutch bag
Filter pour sac hollandais
Malla para saco holandes
Haubennetz für holländischen Sackfilter

Lt.	
00045350 - 5	00045400 - 125x80
...55 - 10	...05 - 150x80
...60 - 15	...10 - 200x80
...65 - 20	...15 - 250x80
...70 - 25	
...75 - 30	
...80 - 40	
...85 - 50	



00045460-...480
CARTONI FILTRANTI
Filtering cards
Papier filtre
Cartones filtrantes
Filterschichten

(A)
Plastica



(B)
Alluminio



00045580-...585
PISTOLA EROGATRICE
Plastica (A) Alluminio (B)
Splashing pistol Plastic (A) Aluminium (B)
Pistolet distributeur Plastique (A) Alumimuium (B)
Pistola expendedora Plastico (A) Aluminio (B)
Zapfpistole Plastik (A) Aluminium (B)

00045450
FILTRO TONDO Ø 22
Filter Ø 22
Filtre Ø 22
Filtro Ø 22
Filter Ø 22



00045600
POMPA A MANO INOX
Hand pump stainless steel
Pompe à main inox
Bomba inox a mano
Inox-Handpumpe



00045500-...535
PISTOLA EROGATRICE INOX
Splashing pistol stainless steel
Pistolet distributeur inox
Pistola expendedora inox
Zapfpistole Inox

Linea Vino



Erogatore "FOOD"

Distributing - Distributeur - Distribuidor - Verteile

Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Produs. Production Production Produccion Produktion		Motore Motor Moteur Motor Motor	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
		Lti / min	Mc / h		mm	kg
00045920	FOOD20	25	1,8	220 V - 50Hz	350x200x480h	14
00045925	FOOD25	40	2,8	220 V - 50Hz	350x200x480h	16
00045930	FOOD30	80	5	220 V - 50Hz	350x200x480h	21



00045940

Contaltri digitale per olio 25 lt./min
Liter counter for oil flow 25 lt./min
Compteur litres pour huile portée 25 lt./min
Cuentalitros para aceite llevada 25 lt./min
Literzähler 25 lt./min



00045950

Contaltri digitale per olio a batteria 60 lt./min
Liter counter for oil to battery flow 60 lt./min
Compteur litres pour huile à la batterie portée 60 lt./min
Cuentalitros para aceite a batería llevada 60 lt./min
Literzähler 60 lt./min

Lavabottiglie 24V

00046050-...080

Bottle washing machine 24V Lave-bouteilles 24V
Lava botellas 24V Flaschenwäscher 24V



00046050
Campagnola



00046060
Mini



00046070
Maxi



00046080 *Super*

Linea Vino



00046300

LAVABOTTIGLIE SCVOLINO

Bottle washing small brush
Lave-bouteilles brosse
Lava botellas cepillo
Flaschen-Waschbürste



00046350- ...355

SPAZZOLINO INOX RICAMBIO

Spare brush
Brosse inox de réchange
Escobilla de recambio
Ersatzbürste



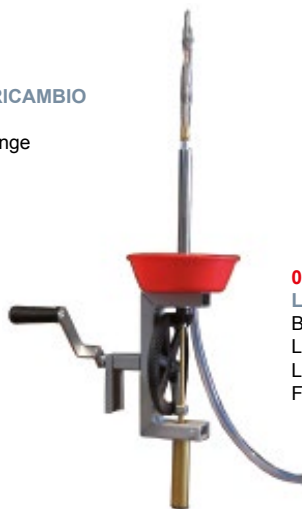
00046350

Economy



00046355

Super



00046320

LAVABOTTIGLIE ROTATIVO

Bottle washing machine (rotating)
Lave-bouteilles rotatif
Lava botellas rotativo
Flaschenwäscher rotativ

00046450

LAVABOTTIGLIE AD ACQUA

Bottle washer for water,
Lave-bouteilles à eau
Lava botellas hidraulico
Flaschenwäscher mit Wasserantrieb



00046500

LAVADAMIGIANE Liguria

Washer for demijons Liguria
Lave-bonbonnes Liguria
Lavagarrafas Liguria
Korbflaschenwäscher Liguria

Liguria

00046510

LAVADAMIGIANE Emilia

Washer for demijons Emilia
Lave-bonbonnes Emilia
Lavagarrafas Emilia
Korbflaschenwäscher Emilia

Emilia



00046600-00046605

TRAVASATORE AUTOMATICO

Decanter, automatic
Transvaseur automatique
Transvasador automatico
Flaschenfüllschlauch mit
Füllstandautomatik



00046600

Professional



00046605

Superautomatic

00046620

TRAVASATORE AUTOMATICO

Decanter, automatic
Transvaseur automatique
Transvasador automatico
Flaschenfüllschlauch mit
Füllstandautomatik



Superprofessional

00046625

TRAVASATORE SEMIAUTOMATICO

Decanter, semiautomatic
Transvaseur semiautomatique
Transvasador semiautomático
Halbautomatischer Umfüller



Blitz

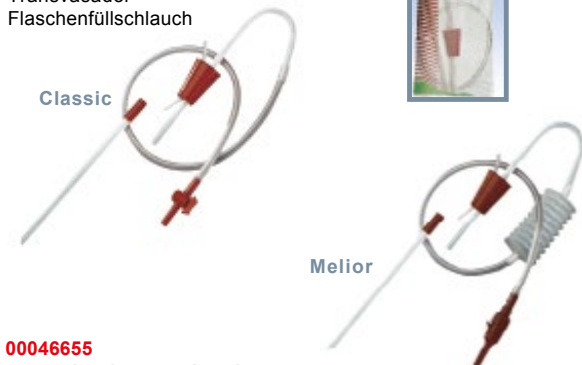


Linea Vino

00046650

TRAVASATORE A SOFFIO

Classic Decanter, blowing
Transvaseur à souffle
Transvasador
Flaschenfüllschlauch



00046655

TRAVASATORE A POLMONE Melior

Decanter, lung
Transvaseur à poumon
Transvasador a pulmon
Flaschenfüllschlauch mit Pumpensaugung

00046690

TRAVASATORE AUTOMATICO

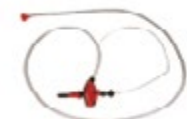
Decanter, automatic
Transvaseur automatique
Transvasador automatico
Flaschenfüllschlauch mit Füllstandautomatik



00046695

TRAVASATORE A SOFFIO

Decanter, blowing
Transvaseur à souffle
Transvasador
Flaschenfüllschlauch



00046670

TRAVASATORE A SOFFIO

Decanter, blowing
Transvaseur à souffle
Transvasador
Flaschenfüllschlauch



00046675

TRAVASATORE A POLMONE

Decanter, lung
Transvaseur à poumon
Transvasador a pulmon
Flaschenfüllschlauch mit Pumpensaugung



00046800

AVVINATORE PICCOLO

Sterilizer small
Sterilisateur petit
Esterilizador pequeño
Sterilizador, klein



00046820

AVVINATORE GRANDE

Sterilizer big
Sterilisateur grand
Esterilizador grande
Sterilizador, gross



00046900

SCOLABOTTIGLIE 80 POSTI

Bottle drip
Egoutte bouteilles 80 places
Escurrebotellas
Flaschenabtropfer



00046950

SCOLABOTTIGLIE 80 POSTI CON MANIGLIA

Bottle drip with handle
Egoutte bouteilles 80 places avec poignée
Escurrebotellas con manilla
Flaschenabtropfer mit Griff



00047110

CESTELLO PORTA BOTTIGLIE

Basket for bottleholder
Panier à bouteilles
Cesta portabotellas
Flaschentragekorb



00047130

CESTELLO PORTA BOTTIGLIONI

Basket for big bottle holder
Panier à bouteilles 2 litres
Cesta portabotellones
Grossflaschentragekorb

Linea Vino

Pulizia della cantina

Winery cleaning
Nettoyage de la cave
Limpieza de la bodega
Reinigung der Keller



00047135
IDROSPAZZOLONE
SETOLE RIGIDE
Extension brush with stiff bristles

00047140
SPAZZOLA RICAMBIO SETOLE RIGIDE
Spare extension handle



00047145 **SPAZZOLA OVALE RADICA**
Oval brush root
Brosse ovale enracinée
Cepillo de raíz ovalada
Ovale Bürste root



00047150 **SPAZZOLA OVALE
SINTETICA**
Synthetic oval brush
Brosse ovale synthétiques
Cepillo oval sintéticas
Synthetische Pinsel oval



00047155 **BRUSCA RADICA**
Sharp briar
bruyère Sharp
Sharp brezo
Sharp Briar



00047160 **BRUSCA SINTETICA**
Synthetic briar
Synthétiques Sharp
cepillo sintético
kunststoffbürste

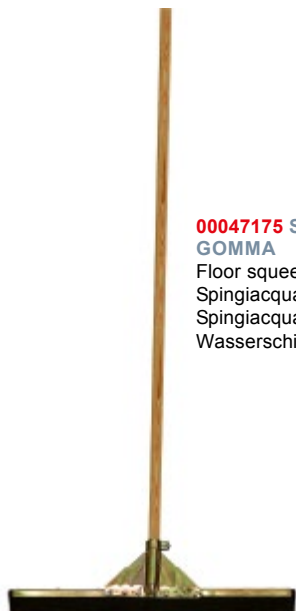
Linea Vino



00047165 SPAZZOLA A VENTAGLIO
RADICA
Briar brush range
bruyère fan Brush
Briar gama cepillo
Briar Pinsel Palette



00047170 SPAZZOLA A
VENTAGLIO SINTETICA
Synthetic brush range
large brosse synthétique
Cepillo sintético gama
Synthetische Pinsel Palette



00047175 SPINGIACQUA METALLO E
GOMMA
Floor squeegee metal and rubber broom
Spingiacqua métal et caoutchouc balai
Spingiacqua de metal y caucho escoba
Wasserschieber Metall und Gummi Besen



00014180 SCOPA INDUSTRIALE
Industrial brush
Brosses industrielles
Cepillos industriales



00047185 PLAFONCINA TAMPICO
Tampico brush
Brosse Tampico
Tampico cepillo
Tampico Pinsel



00047190 SPAZZOLONE TAMPICO
Tampico big brush
Grand brosse Tampico
Gran Tampico cepillo
Groß Tampico Pinsel

Linea Vino



00045700- ...00045745

TUBO ENOLOGICO NETTUNO Ø 20 – 25 – 30 – 35 – 40 – 50 – 60 – 70 – 80 – 100

Oenological tube - Tube oenologique - Manguera enologica

CARATTERISTICHE / FEATURES

Temperatura d'impiego: -10°C +60°C.

Liscio internamente, leggero, molto flessibile. Colore trasparente, spirale avorio.

Resistente a carichi, agli agenti atmosferici e a molti prodotti chimici.

Temperature range: -10°C +60°C.

Inside smooth, light and very flexible. Colour clear with ivory spiral.

Robust, resistant to fatigue, weather and most chemical products.

USO / APPLICATIONS:

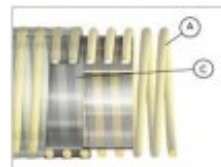
Aspirazione e mandata sostanze alimentari come bevande, succhi di frutta, vino, aceto e liquori fino ad un contenuto alcolico del 15%.

Suction and delivery of alimentary products such as drinks, fruit juices, wine, vinegar and liqueurs up to a maximum alcoholic content 15%.

STRUTTURA:

Tubo in PVC plastificato con spirale di rinforzo in PVC rigido antiurto.

PVC hose reinforced by antishock rigid PVC spiral.



A Spirale in PVC rigido antiurto
Antishock rigid PVC spiral

B Parete in PVC
PVC wall

C Rivestimento interno in PU abrasivo per alimenti
Inner ply food grad
PU resistant to abrasion

00045750- ...00045795

TUBO ENOLOGICO BACCO Ø 20 – 25 – 30 – 40 – 45 – 50 – 55 – 60 – 70 – 80

Oenological tube - Tube oenologique - Manguera enologica

DESCRIZIONE / FEATURES:

Liscio internamente, molto robusto e flessibile.

Resistente a carichi, agli agenti atmosferici e a molti prodotti chimici.

Temperatura d'impiego: -10°C +60°C

Inside smooth, very strong and flexible.

Resistant to fatigue, weather and most chemical products.

Temperature range: -10°C +60°C

USO / APPLICATIONS:

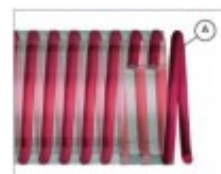
Aspirazione e mandata sostanze alimentari come vino, vinacce e liquori fino ad un contenuto alcolico del 30%.

Suction and delivery of alimentary products such as wine, rapes and liqueurs up to a maximum alcoholic content of 30%.

STRUTTURA / STRUCTURE:

Tubo in PVC plastificato con spirale di rinforzo in PVC rigido antiurto.

PVC hose reinforced by antishock rigid PVC spiral.



A Spirale in PVC rigido antiurto
Antishock rigid PVC spiral

B Parete in PVC plastificato per alimenti
Food grade plasticized PVC compound

00045845- ...00045880

TUBO RETINATO PER GIARDINAGGIO SOLEIL NEW P TRICO'

Tube screen for gardening - Tube retiné pour jardinage - Tubo de retina de jardineria

CARATTERISTICHE / FEATURES:

Temperatura d'impiego -5°C +60°C. Ottima morbidezza. Resistenza agli sbalzi termici e all'abrasione. Ottima resistenza agli agenti atmosferici.

Pressione d'esercizio superiore ai comuni tubi per giardinaggio.

Operating temperature range: -5°C +60°C. Extremely soft. Good resistance to abrasion and sudden temperature changes. Excellent weather resistance. Operating pressure higher than that of ordinary garden hoses.

USO / APPLICATIONS:

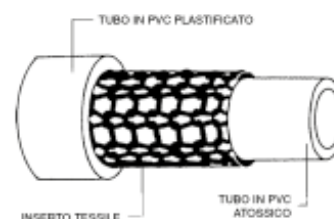
Giardinaggio, irrigazione, industria cantieristica, edile, navale.

Gardening, irrigation, construction and shipbuilding industry.

STRUTTURA:

Strato interno in PVC per alimenti. Strato esterno in PVC di prima qualità. Inserto tessile magliato sistema tricoté. Sezione perfettamente rotonda.

Lined in non-toxic PVC. Outer surface in top-quality PVC. Knitted textile reinforcement. Perfectly circular cross-section.



Linea Vino

00069120- ...00069160 Ø 25 – 30 – 40 – 50 – 60

TUBO ALIMENTARE PER OLIO DAKOTA

Alimentary tube for olives
Tube alimentaire pour huile
Tubo alimentario para aceite



CARATTERISTICHE / FEATURES:

Tubo flessibile con sottostrato in PU atossico idoneo per alimenti anche grassi ed olii.

Temperatura: -25°C +55°C

Flexible hose with non-toxic PU under-layer suitable for food also fat, and oils.

Temperature range: -25°C +55°C

USO / APPLICATIONS:

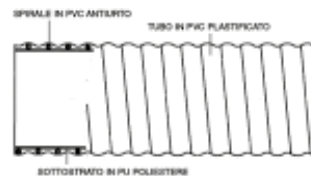
Mandata e aspirazione liquidi e sostanze alimentari, impiantistica ed attrezzature per oleifici, frantoi, ecc.

Delivery and suction of liquids and food, oil equipments and installations, olive-presses, etc.

STRUTTURA / STRUCTURE:

Tubo con spirale in PVC rigido, sottostrato in PU atossico.

Hose with rigid PVC spiral, non-toxic PU under-layer.



00069165- ...00069205

TUBO ALIMENTARE VACUPRESS ENO

Ø 25 – 30 – 32 – 35 – 38 – 40 – 45 – 50 – 60

Oenological tube - Tube oenologique - Manguera enologica



CARATTERISTICHE / FEATURES:

Molto flessibile anche alle basse temperature -25°C +60°C interno ed esterno lisci.

Buona resistenza agli agenti atmosferici.

It is very flexible, even at low temperatures -25°C +60°C smooth inside and outside.

Good abrasion resistance and weatherproof.



USO / APPLICATION:

Tubo utilizzabile nell'industria enologica, cantine vinicole per mandata e aspirazione vino ed alcolici fino a 28°.

Hose usable in the wine industry, wine cellars for delivery and suction of wine and alcohol to 28°.

STRUTTURA / STRUCTURE:

In PVC plastificato a due strati con spirale in acciaio incorporata nel primo con rinforzo in fibra poliestere tra il primo e il secondo.

Colore sottostrato bianco copertura colore rosso.

Two-layer plasticized PVC with embedded steel spiral in the first, with polyester yarn reinforcement between the first and the second.

White inner layer – red outer.

00069210- ...00069245

Ø 20 – 25 – 30 – 40 – 50 – 60 – 80 – 100

TUBO ALIMENTARE PER OLIO ARMORVIN PU OIL

Alimentary tube for olives - Tube alimentaire pour huile - Tubo alimentario para aceite

CARATTERISTICHE / FEATURES:

Tubo in PVC rinforzato verde con spirale in acciaio incorporata.

Temperatura: -20°C +90°C

PVC hose reinforced green with embedded steel spiral.

Temperature range: -20°C +90°C

USO / APPLICATIONS:

Passaggio olio d'oliva e alimenti grassi.

Step olive oil and fatty foods.

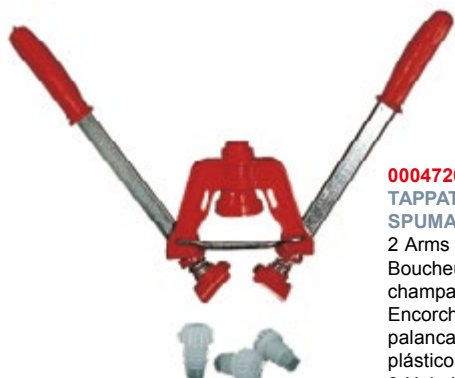
STRUTTURA / STRUCTURE:

Tubo con spirale in PVC rigido.

Hose with rigid PVC spiral.



Linea Vino



00047200
TAPPATRICE DUE LEVE
SPUMANTE PLASTICA
 2 Arms for plastic corks
 Boucheuse à deux bras
 champagne plastique
 Encorchadora 2
 palancas para corcho
 plástico
 2 Hebelkorker für
 Schaumwein-
 Kunststoffzapfen



00047220
TAPPATRICE DUE
LEVE CORONA
 2 Arms for crown caps
 Boucheuse à deux bras
 couronne
 Encorchadora 2
 palancas para tapón
 corona
 2 Handkorker für
 Kronekorken



00047240 - 00047260
TAPPATRICE DUE LEVE CORONA
 2 Arms for crown caps
 Boucheuse à deux bras couronne
 Encorchadora 2 palancas para tapón corona
 2 Handkorker für Kronekorken



00047260
 Ø 26,5 - 29

00047240
 Ø 26,5



00047280
TAPPATRICE DUE LEVE SUGHERO
 2 Arms cork
 Boucheuse à deux bras liège
 Encorchadora 2 palancas para corcho
 2 Handkorker



00047300
TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA
 On stand for crown caps
 Boucheuse avec pied couronne
 Encorchadora caballette para tapón corona
 Gestellkorker für Korkenzapfen

Weight
 Kg. 2



00047400
TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA
 On stand for crown caps
 Boucheuse avec pied couronne
 Encorchadora caballette para tapón corona
 Gestellkorker für Korkenzapfen

Weight
 Kg. 2

Linea Vino



00047410

**TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA
A 2 CAMPANE PER Ø 26, Ø 29**

On stand for crown caps
Boucheuse avec pied couronne
Encorchadora caballete para tapón corona
Gestellkorker für Korkenzapfen



00047440

**TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA
A 2 CAMPANE PER Ø 26, Ø 29 MOD.
ACCIAIO**

On stand for crown caps
Boucheuse avec pied couronne
Encorchadora caballete para tapón corona
Gestellkorker für Korkenzapfen



00047460

**TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA
A 2 CAMPANE PER Ø 26, Ø 29 MOD. CROMATO**

On stand for crown caps
Boucheuse avec pied couronne
Encorchadora caballete para tapón corona
Gestellkorker für Korkenzapfen



00047500

**TAPPATRICE CAVALLETTO CORONA PESANTE
A 2 CAMPANE PER Ø 26, Ø 29 - Ø 31**

Corker for crown caps
Boucheuse pour capsules à couronne
Encorchadora para tapón corona
Kronenkorker



00047530 - 00047531

**TAPPATRICE PER TAPPI
CORONA / PLASTICA
CON CREMAGLIERA 1-2 TESTINE**

On stand for crown caps
Boucheuse pour capsules à couronne
Encorchadora para tapón corona
Kronenkorker mit Zahnstange



Linea Vino



00047800
TAPPATRICE CAVALLETTO
SUGHERO

On stand cork
Boucheuse avec pied liège
Encorchadora caballete para
corcho
Gestellkorker für Korken



00047805

Disponibile anche con ganasce in nylon
per tappi in silicone dal Ø 22 al 24 - per tappi sughero dal Ø 22 al 34

Also available with nylon jaws
for silicone caps from Ø 22 to 24 - for corks from Ø 22 to 34



00047850
TAPPATRICE CAVALLETTO SUGHERO
On stand cork
Boucheuse avec pied liège
Encorchadora caballete para corcho
Gestellkorker für Korken



00047810
TAPPATRICE CAVALLETTO
SUGHERO MONDIAL SUPER a
fungo
On stand cork
Boucheuse avec pied liège
Encorchadora caballete para
corcho
Gestellkorker für Korken



00047940
TAPPATRICE CAVALLETTO SUGHERO
Spumante
On stand cork
Boucheuse avec pied liège
Encorchadora caballete para corcho
Gestellkorker für Korken



00047900
TAPPATRICE CAVALLETTO
SUGHERO Magnum
On stand cork Magnum
Boucheuse avec pied liège Magnum
Encorchadora caballete para
corcho Magnum
Gestellkorker für Korken Magnum



Linea Vino



SIGILLATRICE

00048000 ➡

Sealer
Sertisseuse
Capsuladora
Versiegelungs-korke



SIGILLATRICE serie Economy

00048005 ➡

Sealer
Sertisseuse
Capsuladora
Versiegelungs-korker



 Costruita in materiale termoplastico ad alta resistenza meccanica, permette la chiusura di bottiglie di qualsiasi dimensione e forma con tappi metallici a corona.

 Made out of high mechanical resistant thermoplastic material to allow the closure of bottles of any size, dimension or shape with metal crown caps

Dimensioni / dimensions: 25x20x50 h

Peso / Weight kg 1.6



00048045

TAPPATRICE CORONA

Crown capper
Boucheuse
Encorchadora
Korker



 Costruita in materiale termoplastico ad alta resistenza meccanica, permette la chiusura di fiaschi, bottiglioni, bottiglie di qualsiasi dimensione e forma sia con tappi di sughero, tappi in plastica, tappi metallici a corona.

 Made out of high mechanical resistant thermoplastic material to allow the closure of flasks, high capacity bottles, or bottles, or bottles of any size or shape, with caps made out of cork, plastic or metal crown caps.

Dimensioni / Dimensions: 56x20x60 h

Peso / Weight kg 2



00048050

TAPPATRICE UNIVERSALE

Universal capper
Boucheuse
Encorchadora
Korker



Linea Vino

Tappatore pneumatico "BIG"



Corking pneumatic machine - Boucheuse pneumatique
Encorchadora neumatica - Verkorkmaschine pneumatisches

 Tappatore di nuova concezione, dal funzionamento totalmente pneumatico. Solido e robusto, compatto e semplice da adoperare, consente di effettuare una tappatura perfetta con :

- tappi in sughero agglomerato e tappi sintetici, con Ø fino a 25mm e h. 45 mm
- tappi a corona
- tappi a pressione in plastica e altri materiali.

Naturalmente il tappatore è dotato delle protezioni antinfortunistiche conformi alle norme CE. A sportello aperto il tappatore non può essere attivato e quando è in funzione è possibile intervenire con l'arresto di emergenza. E' dotato di un gruppo di raccolta e scarico della condensa e di un regolatore di pressione aria con manometro che consente di adattare la pressione in funzione del tipo di tappo utilizzato.

 Corker of new conception, fully pneumatico operation. Sturdy and strong, compact and easy to use, it guarantees top performance on :

- corks agglomerate and synthetic corks: Ø up to 25 mm and height 45 mm
- crown caps
- pressure caps both plastic and other materials.

Naturally the corker is equipped with all the accident prevention measures in accordance to EC. The corker cannot be started up if its door is open and when already working it is possible to stop it by pushing the emergency button. It's equipped with steam collection and drain device and air pressure regulator with pressure gauge to allow pressure adjustment to the type of cap being used.

 Boucheuse du fonctionnement complètement pneumatique, compacte et simple à utiliser. Elle permet de boucher parfaitement avec :

- Bouchons de liège
- Capsules à couronne
- Bouchons à la pression en plastique et autres matériels

Le boucheuse est doté de toutes les protections contre les accidents prévues par les normes CE.

Il est doté d'un groupe de récolte et déchargement de la buée (eau de condensation) et d'un régulateur de pression air avec manomètre qu'il permet d'adapter la pression dans le type de bouchon utilisé.

En vertu de la haute qualité des composants pneumatiques, les opérations de graissage ne sont pas nécessaires.



Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Motore Motor Moteur Motor Motor	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
			mm	kg
00048200	BIG	pneumatico	375x330x750h	25



00048210
KIT SUGHERO
Cork stoppers kit
Kit pour liège
Kit para corcho
Korstopfel Kit

00048320 - 00048325 - 00048330

00048220-...230
KIT TESTINE
Heads kit
Kit tête
Cabezall Kit
Aufsatzkopf Kit



Linea Vino

Tappatore pneumatico "SUPER BIG"

Tappatore pneumatico per tappi corona

Corking pneumatic machine - Boucheuse pneumatique
Encorchadora neumatica - Verkorkmaschine pneumatisches



- Adatto per tappo corona Ø 26 – Ø 29
- Adatto per tappo plastica fungo
- Funzionamento ad aria compressa
- Regolabile in altezza
- Comando a due leve
- Mascherina di protezione
- Pratica maniglia per spostamento
- Disponibile in versione INOX



- Adaptable for crown cap Ø 26 – Ø 29
- Adaptable for plastic mushroom corks
- Pneumatic functioning
- Adjustable in height
- Two levers control
- Protection template
- Practical handle for movement
- Available in stainless steel



- Adapté pour bouchon couronne Ø 26 – Ø 29
- Adapté pour bouchon plastique champignon
- Fonctionnement à air comprimé
- Règlable en hauteur
- Commande à 2 leviers
- Plaque de protection
- Manche pratique pour le déplacement
- Disponible en version acier inox



- Adaptable para chapas Ø 26 – Ø 29
- Adaptable para los corchos plásticos a hongo
- Funcionamiento neumático
- Ajustable en altura
- Control de dos palancas
- Plantilla de protección
- Manija práctica para el movimiento
- Disponible en acero inoxidable



Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Pressione Pressure Pression Presión Druck	Prodוז. Production Production Produccion Produktion	Motore Motor Moteur Motor Motor	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
00048300	SUPER BIG	5 bar	500 - 600 Bt. 7 h	pneumatico	310x300x500h mm	20 kg

Linea Vino



00048530

RIEMPITRICE INOX 3 SIFONI

S/S Bottle filler 3, syphon
Tireuse inox 3 becs
Llenadora inox 3 pitorros
Inox Reihenfüller, 3 Abfüllrohre



00048550

RIEMPITRICE INOX 5 SIFONI

S/S Bottle filler 5, syphon
Tireuse inox 5 becs
Llenadora inox 5 pitorros
Inox Reihenfüller, 5 Abfüllrohre



00048720-...740

RIEMPITRICE INOX

Bottle filler, stainless steel
Tireuse inox
Llenadora inox
Reihenfüller, Inox



00048730

00048920-...940

RIEMPITRICE SMALTO

Bottle filler, enamelled
Tireuse émaillé
Llenadora esmaltada
Reihenfüller, beschichtet



00048930



00048920



00048940

00049100-...130

MESTOLO INOX 18/10

Ladle stainless steel
Tasse inox avec poignée
Cucharon inox
Schöpfkelle, inox



Ø 18
Ø 22

Ø 20
Ø 24

00049320 Ø 10
00049330 Ø 12
00049340 Ø 14
00049410 Ø 20

00049420 Ø 25
00049430 Ø 30
00049440 Ø 40



00049220-...240

SECCHIO INOX 18/10

Bucket stainless steel
Seau inox 18/10
Balde inox
Kübel aus Inox

00049230
lt. 12

00049240
lt. 15



00049220
lt. 10



00049320-...340

IMBUTO INOX 18/10 STAMPATO

Funnel stainless steel printed
Entonnoir inox 18/10 embuti
Embudo inox estampado
Inox-Trichter, gepresst

00049410-...440

IMBUTO INOX 18/10 SALDATO

Funnel stainless steel soldered
Entonnoir inox 18/10 soldé
Embudo inox soldado
Inox-Trichter, geschweisst

Linea Vino



00049900-...950
CAPPELOTTO IN GOMMA
Rubber-hat
Capsul en gomme
Sombbrero en goma
Chemische Produkte



00049955
COLMATORE ATTACCO A CONO
PER BOTTI IN LEGNO
Bubbler with cone fitting
for wooden barrel

00049600-...680
MINIFERMENTATORI
Mini-fermentator
Minifermenteur
Minifermentadores
Mini-Fermentierer

00050110-...190
IMBUTO PLASTICA
Funnel plastic - Entonnoir plastique
Embudo plastico - Plastiktrichter

Ø 10
Ø 12
Ø 14
Ø 18
Ø 20
Ø 25
Ø 30
Ø 35
Ø 40



00050300-...330
IMBUTO PLASTICA CON RETE
Funnel plastic with filter
Entonnoir plastique avec filtre
Embudo plastico con red
Plastiktrichter mit Sieb
Ø 25-30-35-40

00050600
IMBUTO A VORTICE
Funnel swirl
Entonnoir à tourbillon
Embudo a remolino
Trichter mit Wirbelrinnen

00050600
Ø 14

00050800
Ø 13

00050800
IMBUTO AUTOMATICO
Funnel automatic
Entonnoir auto-régulateur
Embudo automatico
Trichter mit autom, Füllbegrenzung



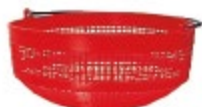
00050900
IMBUTO CON PROLUNGA
Funnel with extension piece
Entonnoir avec rallonge
Embudo con prolongación
Trichter mit Verlängerung



00051200
MESTOLO PLASTICA Lt 3
Ladle, plastic Lt 3
Tasse en plastique avec poignée Lt 3
Cucharon en plastico Lt 3
Schöpfkelle, Plastik, Lt 3

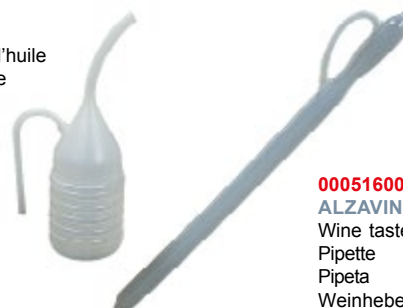


00051300
RACCOGLIUVIA
Grape picker - Recolteur à raisin
Recogedor de uva - Traubensammler



00051400
COLAMOSTO
Must dripper - Filtre en plastique pour moût
Colador para mosto - Mostsieb

00051500
LEVAOLIO
Oil remover
Appareil à enlever l'huile
Aspirador de aceite
Ölheber



00051600
ALZAVINO
Wine taster
Pipette
Pipeta
Weinheber

Linea Vino

00051850-...880

BOCCALE GRADUATO

Measuring bowl
Broc graduée
Jarra graduada
Abgestufte Krug



Lt
00051850 - 1
00051860 - 2
00051870 - 3
00051880 - 5

Lt
00051700 - 1
00051710 - 2
00051720 - 5

00051700-...720

CARAFFA GRADUATA

Measuring carafe
Carafe graduée
Jarra graduada con embudo
Abgestufte Karaffe

00051950

PESCATAPPI

Stopper fisher
Pêche-bouchon
Recupera corchos
Korkenfischer



Hobby
marchisio
FM

00052200-...270

CILINDRO GRADUATO

Cylinder (scalde)
Cylindre gradué
Proveta graduada
Meßzylinder

ml
00052200 - 10
00052210 - 25
00052220 - 50
00052230 - 100
00052240 - 250
00052250 - 500
00052260 - 1000
00052270 - 2000



00052550-...590

TAPPO CORONA

Crown caps
Capsule à couronne
Capsula de chapa tapón corona
Kronkorken

00052720-...760

TAPPO CORONA Pz. 100

Crown caps
Capsule à couronne
Capsula de chapa tapón corona
Kronkorken



00052720
Ø 26

00052740
Ø 29

00052760
Ø 31

00052900-00052920

TAPPO MECCANICO Pz. 100

Mechanical caps
Capsule mécanique
Tapón mecanico
Bügelverschluss

00052900
Lt 2



00052920
Lt 5

00053100

GABBIETTA pz. 100

Small cage
Muselet
Bozal cava
Körbchen



00053200

GIRA GABBIETTE

Turning device for small cages
Museleteuse
Gira bozales
Körbchendreher



00053300-...320

RANELLE Kg 1

Disc
Joints
Junta tapón mecánico
Dichtungen

00053300
Lt 5



00053320
Lt 2

00053400-...420

CALOTTA PER DAMIGIANA

Plastic stopper for demijohn
Capsule plastique pour bonbon
Tapón de plastico para garrafa
Kalotte für Korbflaschen

00053500-...520

CALOTTA EXTRA PER DAMIGIANA

Plastic stopper extra for demijohn
Capsule plastique extra pour bonbonne
Tapón extra de plastico para garrafa
Kalotte extra für Korbflaschen

00053400
Ø 75

00053410
Ø 60

00053420
Ø 45



00053500
Ø 140

00053510
Ø 75

00053520
Ø 60

Linea Vino



00053650 - 00053660
TAPPO SPUMANTE ALETTATO Pz.100/1000
 Stopper for sparkling wine with wings
 Bouchon champagne avec ailette
 Tapón cava con aleta
 Schaumweinzapfen geflügelt



00053710 - 00053720
TAPPO SPUMANTE LISCIO
 Pz. 100/1000
 Stopper for sparkling wine, smooth
 Bouchon champagne, lisse
 Tapón cava liso
 Schaumweinzapfen, glatt



00053850
TAPPO MARTELLO Pz. 100
 Stopper hammer normal
 Bouchon marteau normal
 Tapón martillo normal
 Einschlagzapfen

00053880
TAPPO MARTELLO
EXTRA Pz. 100
 Stopper hammer extra
 Bouchon marteau extra
 Tapón martillo extra
 Einschlagzapfen, extra



00054210-00054220
TAPPO A SIFONE
 Siphon stopper - Capsule à siphon
 Tapón con valvula - Gärspund für Kolben

00045210
 Lt 34



00054220
 Lt 54

00054300
COLMATORE
 Bottle filler long size
 Appareil à colmater
 Colmador
 Gärspund für Kolben



00054900
CAPSULA TERMORETRAIBILE
 Capsule thermorétractable
 Capsule thermorétractable
 Capsula retracil
 Schrumpfkapsel

00054920
CAPSULA
TERMORETRAIBILE
ORO
 Capsule thermorétractable gold
 Capsule thermorétractable or
 Capsula retracil oro
 Schrumpfkapsel gold



00054500
TAPPO CONICO PER BOTTIGLIONE
 Conical stopper for big bottle
 Bouchon liège conique pour bouteille 2 litres
 Corcho conico para botellone
 Konischer Zapfen für grosse Flaschen



00054500
 23x40 Pz. 100

00054980 ... 995
CAPSULE ALLUMINIO
 Capsules Aluminium
 Capsules Aluminium
 Cápsulas Aluminio
 Aluminiumkapsel



00054600-...620
TAPPO CONICO PER DAMIGIANA
 Conical stopper for demijohn
 Bouchon liège conique pour bonbonne
 Corcho conico para garrafa
 Konischer Zapfen für Korbflaschen



00054600 - Ø 30 - Lt 5
 00054610 - Ø 45 - Lt 10 ... Lt 34
 00054620 - Ø 55 - Lt 54

00054019
TAPPO PER DAMIGIANA 55 mm
 Demijohn Cork 55 mm

00054020
TAPPO PER DAMIGIANA 45 mm
 Demijohn Cork 45 mm

00054021
TAPPO PER DAMIGIANA 35 mm
 Demijohn Cork 35 mm



Linea Vino

Tappi economici - Economic corks



Bordolese 22x40
00053900



Bordolese 24x39
00053901



Bordolese 23x37
00053902



Bordolese 23x43
00053903



Tappi classici - Classic corks



Bordolese 22x40
00053904



Bordolese 23x37
00053905



Bordolese 23x43
00053906

Tappi super - Supercorks



Universale
24x39
00053907



Bordolese
23x43
00053908



Bordolese
23x37
00053909



Bordolese
22x40
00053910



Prosecco
24x41
00053911



Speciale 0+2
24x43
00053912

Tappi economici - Economic corks



Testa zigrinata
00053913



Testa bassa
00053914



Testa alta
00053915

Tappi super - Super corks



Testa zigrinata
00053916



Testa bassa
00053917



Testa alta
00053918

00054050-...080

TAPPO SUGHERO

Stopper natural cork

Bouchon liège

Corcho

Korkenzapfen



...050 - 28x40 Pz. 100

...060 - 26x40 Pz. 100

...070 - 27x40 Pz. 100

...080 - 24x40 Pz. 100

00054400

TAPPO SUGHERO TRUCCIOLATO

Stopper agglomerate cork

Bouchon liège aggloméré

Corcho aglomerado

Korkenzapfen, gepresst



00054400 - Pz. 100



00054015

TAPPO A FUNGO TESTA LEGNO

Mushroom head wood screw

Linea Vino



00054006
TAPPO IN SUGHERO
NATURALE EXTRA
26 x 44 TIPO B
Natural cork extra
26 x 44 TIPO B

Raccomandato per i vini che hanno bisogno di maturare in bottiglia.
Recommended for wines need to age in bottle.



00054005
TAPPO IN SUGHERO
NATURALE
24 x 44 TIPO C
Natural cork
24 x 44 TYPE C

00054010
TAPPO MICROGRANULATO
24 x 42
Microgranulate cork
24 x 42



00054011
TAPPO MICROGRANULATO
26 x 40
Microgranulate cork
26 x 40
Per vini fermi. - For still wines.



00054014
TAPPO SPUMANTE mm
30,5 x 48
Champagne cork mm 30,5 x 48

Questo tappo viene introdotto nel collo della bottiglia per 28 mm, successivamente si gonfia creando la classica forma "a fungo".
This cork is introduced into the bottle neck for 28 mm, then swells creating the classic form "mushroom".



00054000
TAPPO RONDELLATO
TIPO 1+1 24x40
Cap washers type 1+1



00054001
TAPPO RONDELLATO
TIPO 1+1 24x44
Cap washers type 1+1



00054002
TAPPO RONDELLATO
TIPO 1+1 26x40
Cap washers type 1+1

E' ideale per vini fruttati e consigliato per vini non destinati a lunghi periodi di maturazione in bottiglia.
Costituito da un disco di sughero naturale ad entrambe le estremità.



00054003
TAPPO IN SUGHERO NATURALE
24 x 44 TIPO A
Natural cork
24 x 44 TYPE A



00054004
TAPPO IN SUGHERO NATURALE
24 x 44 TIPO B
Natural cork
24 x 44 TYPE B

Raccomandato per i vini che hanno bisogno di maturare in bottiglia.
Recommended for wines need to age in bottle.



00054007
TAPPO COLMATATO
24 x 38
Sealed cork
24 x 38

00054008
TAPPO COLMATATO
24 x 44
Sealed cork
24 x 44

Tappo naturale a maggiore porosità.
Natural cork to increased porosity.



00054009
TAPPO CONICO COLMATATO
Misure standard
Sealed cork conical
Standard sizes

Tappo naturale a maggiore porosità.
Natural cork to increased porosity.



00054012
TAPPO 12 MESI
Cork 12 months

Vini consumati in tempi brevi, entro 12 mesi.
Wines consumed quickly, within 12 months.



00054013
TAPPO CONICO
AGGLOMERATO
Conical cork
agglomerated

Per vini fermi e frizzanti.
For still and sparkling wines.



00054016
TAPPO TESTA PLASTICA COLORI VARI
Cork plastic head various colors.

Tappi per distillati. - Cork for spirits.



00054017
TAPPO ESPANSIONE
Expansion bottle re-sealer

00054018
TAPPO ESPANSIONE "LUX"
"LUX" expansion bottle re-sealer



Linea Vino

Capsulatrici

Capper - Capsuleuse - Capsuladora - Verkapsler



00055200

CAPSULATRICE DA BANCO SMALTATA

Tabletas crown capper enamelled
Capsuleuse horizontale émaillée
Capsuladora de banco esmaltada
Verkapsler blank, glasiert



00055300

CAPSULATRICE DA BANCO INOX

Stainless steel crown capper
Capsuleuse horizontale inox
Capsuladora de banco inox
Verkapsler blank, inox



00055400

CAPSULATRICE A MANO INOX

Stainless steel hand capper
Capsuleuse à main inox
Capsuladora a mano inox
Verkapsler manuell inox

00055500

CAPSULATRICE A MANO CROMATA

Hand crown capper chromed
Capsuleuse à main chromée
Capsuladora a mano cromada
Verkapsler manuell verchromt



Tutti i modelli - All models

220V - 50Hz
110V - 60Hz

Sigillatori

Sealed - Machine de cachetage - Sellador - Sealer

00055560

FORNELLETTO PER SIGILLATURA AD IMMERSIONE

Immersion sealing device - Dispositif d'étanchéité à immersion - Dispositivo sellado inmersión
Dichtungsvorrichtung für Immersion

Struttura e recipiente in acciaio cromato, manico isolato, vasca separata, dotato di termostato di precisione - Chromed steel and container structure, insulated handle, separate bath with thermostat precision - Structure et conteneur en acier chromé, poignée isolée, avec thermostat de précision

Alimentazione 220V - Potenza 500 Kw



00055550

SIGILLATORE CERALACCA A CALDO

Sealed wax hot work - Machine de cachetage pour la cire à chaud
Sellador cera caliente - Sealer Wachs heiß

Dotato di termoregolatore elettronico per portare la cera alla corretta temperatura di scioglimento e di pulsante dosatore per la fuoriuscita della stessa. Accessoriato di un contenitore inox che funziona anche da supporto.

Equipped with electronic thermostat to bring the wax at the correct temperature of dissolution and dosing button for the release of same. Equipped with a stainless steel container that also acts as a support.

Équipé d'un thermostat électronique pour mettre de la cire à la bonne température de dissolution et bouton pour la libération de même. Équipé d'un récipient en acier inoxydable qui agit également comme un support.

Alimentazione 220V - Potenza 100 W - Disponibile anche in versione 110V



Linea Vino

Botti in legno

Wooden barrel - Tonneau en bois - Tonel de madera - Holzfässchen

00056250-...315

RUBINETTO LEGNO *Liguria*

Wooden tap *Liguria*

Robinet en bois *Liguria*

Grifo de madera *Liguria*

Holzhahn *Liguria*



00055810-...870

BOTTE CASTAGNO

Barrel (chestnut)

Tonneau chataignier

Tonel de castaño

Kastanienfässchen



00055940

BARRIQUE Lt. 225

(France)

Barrique

Barrique

Barrica

Barrique

00055810 - Lt 30

00055820 - Lt 50

00055830 - Lt 100

00055840 - Lt 200

00055850 - Lt 300

00055860 - Lt 400

00055870 - Lt 500

00056320-...325

RUBINETTI INOX

Stainless steel tap for wooden barrel

Robinet inox pour tonneau en bois

Grifo inoxidable por tonel de madera

Inox-hahn Holzfässchen



00056050-...170

BOTTICINA ROVERE

Small barrel oak

Tonnelet en chêne

Tonel de roble

Eichenfässchen

Lt 2 - Lt 3 - Lt 5 - Lt 7 - Lt 10 - Lt 12 - Lt 15

Lt 20 - Lt 30 - Lt 40

Lt 50 - Lt 100 - Lt 150

00056800

PISTOLA RIEMPIBARRIQUES

Pistol - Pistolet

Pistola - Pistole



00056450-...475

RUBINETTO OTTONE *con portalucchetto*

Tap brass - Robinet laiton

Grifo laiton - Hahn messing

00056650-...665

RUBINETTO A SFERA *attacco legno*

Ball-tap with wooden threaded

Robinet à boule filetage bois

Grifo a bola filete madera

Kügelhahn mit holzgewinde



00056900-00056920

Riempibarriques



00056900 - Lt 8

00056920 - Lt 10

Linea Vino



00055605
PUPITRE PER 8 BOTTIGLIE
 Pupitre for 8 bottles
 Pupitre pour 8 bouteilles
 Pupitre para 8 botellas



00055600
PUPITRE PER 4 BOTTIGLIE E 6 BICCHIERI
 Pupitre for 4 bottles and 6 glass
 Pupitre pour 4 bouteilles et 6 verres
 Pupitre para 4 botellas y 6 vasos

00055620
CANTINETTA Componibile
 Modular wooden bottle
 Porte-bouteilles modulaire
 Portabotellas modular
 Modular Keller

Kit base da 6 bottiglie
 Starter Set 6 Bottles
 Si compone a piacimento con il numero
 di posti desiderato.
 It is composed as desired
 with the number of seats desired.



00055610
PUPITRE PER 18 BOTTIGLIE
 Pupitre for 18 bottles
 Pupitre pour 18 bouteilles
 Pupitre para 18 botellas



00055615
PUPITRE PER 18 BOTTIGLIE
 Pupitre for 18 bottles
 Pupitre pour 18 bouteilles
 Pupitre para 18 botellas

Linea Vino



00055640

CANTINETTA PLASTICA 6 POSTI

Plastic bottle holder
Porte-bouteilles horizontal en plastique
Portabotellas horizontal plastico
Flaschenregal, kunststoff



00055755

CANTINETTA LEGNO 120 POSTI

Wooden bottle holder
Porte-bouteilles en bois
Portabotellas madera
Flaschenregal, holz.



00055680

CANTINETTA SOVRAPPONIBILE LEGNO 6

Wooden bottle holder
Porte-bouteilles horizontal en bois
Portabotellas horizontal madera
Flaschenregal, holz



00055750

CANTINETTA LEGNO 36 POSTI

Wooden bottle holder
Porte-bouteilles en bois
Portabotellas madera
Flaschenregal, holz.



00055730

CANTINETTA LEGNO 24 POSTI

Wooden bottle holder
Porte-bouteilles en bois
Portabotellas madera
Flaschenregal, holz.



Linea Vino



00055760

CONTENITORE PER BOTTIGLIE BOURGOGNE

Ripieghevole e sovrapponibile
 Container for bourgogne bottles folding and stackable
 Conteneur pour les bouteilles bourgogne pliage et empilable
 Contenedores para las botellas borgoña plegables y apilables
 Behälter für Flaschen Burgunder Falt-und stapelbar

Dimensioni esterne / external dimensions 850 x 1150 x 980 mm
 Dimensioni ripiegato / folded dimensions 850 x 1150 x 280 mm
 Peso / weight 44 Kg.
 Portata / capacity 1000 Kg.



00055765 CONTENITORE PER BOTTIGLIE VARIE

Ripieghevole e sovrapponibile
 Container for various bottles folding and stackable
 Conteneur pour bouteilles diverses pliage et empilable
 Contenedores para varias botellas plegables y apilables
 Behälter für verschiedene Falt-und stapelbar Flaschen
 Dimensioni esterne / external dimensions 850 x 1250 x 980 mm
 Dimensioni ripiegato / folded dimensions 850 x 1250 x 280 mm
 Peso / weight 46 Kg.
 Portata / capacity 1000 Kg.



00055770

CONTENITORE PER BOTTIGLIE BORDOLESI

Ripieghevole e sovrapponibile
 Container for bordeaux bottles folding and stackable
 Conteneur pour bouteilles bordeaux pliage et empilable
 Contenedores para botellas bordeaux, plegables y apilables
 Container für flaschen bordeaux Falt-und stapelbar

Dimensioni esterne / external dimensions
 930 x 1190 x 1020 mm
 Dimensioni ripiegato / folded dimensions
 930 x 1190 x 290 mm
 Peso / weight 59 Kg.
 Portata / capacity 800 Kg.

00055775 CONTENITORE PALLET

Ripieghevole e sovrapponibile
 Pallet container folding and stackable
 Conteneur sur palettes pliage et empilable
 Contenedore paleta plegables y apilables
 Paletten-Container Falt-und stapelbar

Dimensioni esterne / external dimensions 820 x 1220 x 870 mm
 Dimensioni ripiegato / folded dimensions 920 x 1920 x 130 mm
 Peso / weight 29 Kg.
 Portata / capacity 800 Kg.



Linea Vino



00057100

Lavabarriques pneumatico



00057200

CARRELLO ALZADAMIGIANA

Trolley for lifting demijohns
Chariot élévateur pour bonbonne
Carro elevagarrafa
Korbflaschenheber, fahrbar



00057250

POMPA PER DAMIGIANA

Demijohn pump



00057300

CARRELLO PORTATUTTO

Trolley
Chariot tout usage
Carretilla
Handwagen

00057400-...450

ACETIERA VETRO

Glass vinegar bottle
Bombonne à vinaigre en verre
Cono de vidrio para vinagre
Essigbehälter aus Glass

00057400 - Lt 5
00057410 - Lt 10
00057420 - Lt 15
00057430 - Lt 20
00057440 - Lt 34
00057450 - Lt 54



00057500-...520

ACETIERA LEGNO

Wooden vinegar container
Bombonne à vinaigre en bois
Cono de madera para vinagre
Essigbehälter aus Holz



00057500 - Lt 10
00057510 - Lt 15
00057520 - Lt 25

Linea Vino

00058100-...135

VESTE INTRECCIATA

Demijohn cover plaited plastic
Protection pour bonbonne plastique tressée
Vestido para garrafa plástica trenzada
Schutz für Korbflasche Plastik geflochten



Intrecciata
00058100 Lt 7
00058105 Lt 12
00058110 Lt 17
00058115 Lt 23
00058120 Lt 28
00058125 Lt 34
00058130 Lt 54
00058135 Lt 64

00058200-...230

VESTE LISCIA

Demijohn cover smooth plastic
Protection pour bonbonne plastique lisse
Vestido para garrafa plástica lisa
Schutz für Korbflasche Plastikverkleidung glatt



Liscia
00058200 Lt 5
00058205 Lt 10/12
00058210 Lt 15/17
00058215 Lt 20/23
00058220 Lt 25
00058225 Lt 34
00058230 Lt 54



00057650-...715

DAMIGIANA PLASTICA INTRECCIATA

Glass demijohn plastic cage plaited
Bonbonne plastique tressé
Garrafa plástica trenzada
Korbflasche Plastik geflochten



00057805-...57865

DAMIGIANA PLASTICA LISCIA

Glass demijohn plastic cage smooth
Bonbonne plastique lisse
Garrafa plástica lisa
Korbflasche Plastikverkleidung glatt

00057870

LAVADAMIGIANE

Machine Wash Demijohn
Machine pour laver bombonnes
Maquiná para lavar las garrafa
Maschinenwäsche Glassballons



Linea Vino

Bottiglie - Bottles - Bouteilles - Botellas



00057895

**BORDOLESE VIP BIANCA
WHITE VIP BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 450 gr.
Altezza – Height 300 mm
Ø base - base 75,55 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27,5 mm
Pallet: 696 – 928



00057900

**BORDOLESE VIP VERDE
GREEN VIP BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 450 gr.
Altezza – Height 300 mm
Ø base - base 75,55 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27,5 mm
Pallet: 696 – 928



00057880

**BORDOLESE STANDARD BIANCA
WHITE STANDARD BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 400 gr.
Altezza – Height 293 mm
Ø base - base 75 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27.5 mm
Pallet: 696 – 928



00057885

**BORDOLESE STANDARD VERDE
GREEN STANDARD BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 400 gr.
Altezza – Height 293 mm
Ø base - base 75 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27.5 mm
Pallet: 696 – 928



00057890

**BORDOLESE STANDARD ROSSA
RED STANDARD BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 400 gr.
Altezza – Height 293 mm
Ø base - base 75 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27.5 mm
Pallet: 696 – 928



00057905

**BORDOLESE MED BIANCA
WHITE MED BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 500 gr.
Altezza – Height 301 mm
Ø base - base 76,3 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27,5 mm
Pallet: 675 – 900



COD. 00057910

**BORDOLESE MED VERDE
GREEN MED BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 500 gr.
Altezza – Height 301 mm
Ø base - base 76,3 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27.5 mm
Pallet: 675 – 900



00057915

**BORDOLESE MED ROSSA
RED MED BORDOLESE**

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 500 gr.
Altezza – Height 301 mm
Ø base - base 76,3 mm
Ø esterno collo – external neck 29 mm
Ø interno collo – internal neck 27.5 mm
Pallet: 675 – 900

Linea Vino

*Tutti i modelli sono
disponibili in
termopacco*

*All models are
available
in thermo-packaging*



00057920

1/2 BORDOLESE

1/2 BORDOLESE

Capacità – Capacity 0,375 lt

Peso – Weight 350 gr.

Altezza – Height 233 mm

Ø base - base 59 mm

Ø esterno collo – external neck 27,7 mm

Ø interno collo – internal neck 27,5 mm

Pallet: 1332 – 1665



00057925

BORGOGNOTTA TRADITION BIANCA

WHITE TRADITION BORGOGNOTTA

Capacità – Capacity 0,75 lt

Peso – Weight 600 gr.

Altezza – Height 296 mm

Ø base - base 82 mm

Ø esterno collo – external neck 28,7 mm

Ø interno collo – internal neck 27,5 mm

Pallet: 1164



00057930

BORGOGNOTTA TRADITION VERDE

GREEN TRADITION BORGOGNOTTA

Capacità – Capacity 0,75 lt

Peso – Weight 600 gr.

Altezza – Height 296 mm

Ø base - base 82 mm

Ø esterno collo – external neck 28,7 mm

Ø interno collo – internal neck 27,5 mm

Pallet: 1176



00057935

BORDOLESE TIFFANY BIANCA

WHITE TIFFANY BORDOLESE

Capacità – Capacity 0,75 lt

Peso – Weight 500 gr.

Altezza – Height 319 mm

Ø base - base 72,9 mm

Ø esterno collo – external neck 29,3 mm

Ø interno collo – internal neck 28 mm

Pallet: 1398



00057940

BORDOLESE TIFFANY VERDE

GREEN TIFFANY BORDOLESE

Capacità – Capacity 0,75 lt

Peso – Weight 500 gr.

Altezza – Height 319 mm

Ø base - base 72,9 mm

Ø esterno collo – external neck 29,3 mm

Ø interno collo – internal neck 28 mm

Pallet: 1398

Linea Vino



00057970

GENOVESE COSTOLATA
RIBS GENOVESE

Capacità – Capacity 1 lt
Peso – Weight 430 gr
Altezza – Height 24,8 mm
Ø Spalla – Shoulder 82,5 mm
Ø Base – Base 82,5 mm
Tappo 35



*Tutti i modelli sono
disponibili in
termopacco*

*All models are available
in thermo-packaging*



00057940

MARASCA BIANCA
WHITE MARASCA

Capacità – Capacity 0,25 lt
Peso – Weight 250 gr.
Altezza – Height 23,5 mm
Ø Spalla – Shoulder 45,5 mm
Ø Base – Base 45,5 mm



00057945

MARASCA BIANCA
WHITE MARASCA

Capacità – Capacity 0,50 lt
Peso – Weight 390 gr
Altezza – Height 25,8 mm
Ø Spalla – Shoulder 57,6 mm
Ø Base – Base 57,6 mm



00057950

MARASCA BIANCA
WHITE MARASCA

Capacità – Capacity 0,75 lt
Peso – Weight 430 gr
Altezza – Height 27,6 mm
Ø Spalla – Shoulder 66,5 mm
Ø Base – Base 66,5 mm



00057955

MARASCA BIANCA
WHITE MARASCA

Capacità – Capacity 1 lt
Peso – Weight 605 gr
Altezza – Height 300 mm
Ø Spalla – Shoulder 73,8 mm
Ø Base – Base 73,8 mm



00057960

FERROCHINA VERDE
GREEN FERROCHINA

Capacità – Capacity 0,750 lt
Peso – Weight 490 gr
Altezza – Height 25 mm
Ø Spalla – Shoulder 80 mm
Ø Base – Base 80 mm



00057965

FERROCHINA VERDE
GREEN FERROCHINA

Capacità – Capacity 1 lt
Peso – Weight 490 gr
Altezza – Height 27 mm
Ø Spalla – Shoulder 90 mm
Ø Base – Base 90 mm

Linea Vino



00058300

CAVATAPPI AUTOMATICO rame

Automatic corkscrewn, copper
Tire bouchon automatique en cuivre
Sacacorchos automatico cobre
Automatischer Korkenzieher, Kupfer



00058320

CAVATAPPI AUTOMATICO nero

Automatic corkscrewn black
Tire bouchon automatique noir
Sacacorchos automatico negro
Automatischer Korkenzieher, schwarz



00058500

CAVATAPPI AUTOMATICO a muro

Mounted corkscrewn
Tire bouchon à fixer
Sacacorchos de pared
Korkenzieher für Wandanbau



00058650

CAVATAPPI 2 LEVE SPUMANTE

2 Arms sparkling wine corkscrewn
Tire bouchon à 2 bras champagne
Sacacorchos 2 palancas cava
2 Hebl Korkenzieher für Schaumwein



00059100

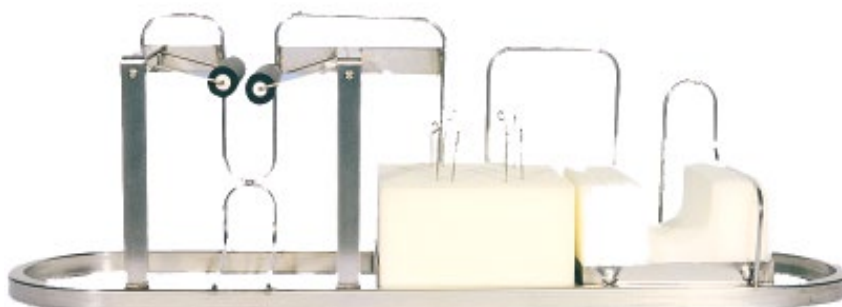
ETICHETTATRICE INOX A MANO

Hand labeling machine stainless steel
Etiqueteuse manuelle inox
Etiquetadora manual inox
Etikettierer Manuell inox

00058550

CAVATAPPI 2 LEVE OTTONATO

2 Arms brassed corkscrewn
Tire bouchon à 2 bras plaqué laiton
Sacacorchos 2 palancas laton
2 Hebl Korkenzieher aus Messing



Linea Vino



Strumenti di analisi e controllo
Tools of analysis and control
Outils d'analyse et de contrôle
Herramientas de análisis y control
Tools zur Analyse und Kontrolle



00058700

EBULLIOMETRO

Precision alcoholmeter
 Ebulliometre
 Ebulliometro
 Alkoholmessgerät



00058810

REFRATTOMETRO

Refractometer - Refractometre
 Refractometro - Refraktometer



00058820

REFRATTOMETRO

SCALA BRIX-ATC
 compensazione
 automatica della
 temperatura
 Refractometer
 automatic temperature
 compensation
 Refractometre
 compensation

automatique de température
 Refractometro compensación automática de
 temperatura
 Refraktometer automatische
 Temperaturkompensation

Usato per mosti, bevande, gelato.
 Used for musts, drinks, ice cream
 Utilisé pour les moûts, boissons, glaces
 Se utiliza para los mostos, bebidas, helados
 Gebraucht für Most, Getränke, Eis



00058830

REFRATTOMETRO PER

MIELE

Honey refractometer
 Refractometre pour
 miel
 Refractometro por miel
 Refraktometer Honig

Usato per la misurazione dei 3 indici del miele
 (zucchero, beaumé e contenuto)
 Used for measuring three indices of honey (sugar,
 beaume and content)
 Se utiliza para medir tres índices de la miel (el
 azúcar, beaume y contenido)
 Wird für die Messung der drei Indizes Honig
 (Zucker, Beaume und Inhalt)



00058840

REFRATTOMETRO COMPENSAZIONE

AUTOMATICA 3 SCALE OECSHLE,
 BABO, BRIX
 Refractometer Automatic compensation 3
 stairs OECSHLE, BABO, BRIX
 Compensation automatique 3 marches
 OECSHLE, BABO, BRIX
 Compensación automática de 3 escaleras
 OECSHLE, BABO, BRIX
 Automatische Kompensation OECSHLE drei
 Treppen, Babo, BRIX



00058860 REFRATTOMETRO PER ACETO

Vinegar refractometer
 Refractometre pour vinaigre
 Refractometro para vinagre
 Refraktometer Essig



00058850

REFRATTOMETRO PER

MARMELLATA

Jam refractometer
 Refractometre pour
 confiture
 Refractometro para atasco
 Refraktometer Marmelade

Usato per la misurazione di marmellata, succhi
 di frutta, latte condensato, conserve.
 Used for the measurement of jam, fruit juice,
 condensed milk, canned.
 Utilisé pour la mesure de la confiture, jus de fruits,
 lait condensé, en conserve.
 Se utiliza para la medición de la mermelada,
 zumo de fruta, leche condensada, en conserva.
 Wird für die Messung von Marmelade, Fruchtsaft,
 Kondensmilch in Dosen.

00058910-...930

MOSTIMETRO

Piccolo (A) Grande (B) c/Termometro (C)
 Must-meter small (A) big (B) big with thermometer (C)
 Moût-metre petit (A) grand (B) grand avec thermomètre (C)
 Mostwaage klein (A) gross (B) gross mit Thermometer (C)
 Mostimetro pequeño (A) grande (B) grande con termomet

00058970-00058980

ALCOLOMETRO

Grande (A) Termometro (B)
 Alcoholmeter big (A) big with thermometer (B)
 Alcool-metre grand (A) grand avec thermomètre (B)
 Alkoholwaage gross (A) gross mit Thermometer (B)
 Alcolimetro grande (A) grande con termometro (B)



Linea Vino



00058935 GLEUCOMETRO GUYOT A 3 SCALE TASCABILE

con astuccio trasparente

Gleucometro Guyot 3 ranges pocket with transparent case - Gleucometro Guyot 3 gammes de poche avec étui transparent

Gleucometro Guyot 3 gamas de bolsillo con caja transparente - Gleucometro Guyot 3 Bereiche Tasche mit Klarsicht-Gehäuse

00058940 GLEUCOMETRO GUYOT A 3 SCALE MOD. GRANDE

da laboratorio senza termometro in astuccio plastica

Gleucometro Guyot 3 ranges big model for laboratory without thermometer in plastic box - Gleucometro Guyot 3 gammes mod. grand pour laboratoire sans thermomètre dans la boîte en plastique

Gleucometro Guyot 3 gamas gran de laboratorio sin termómetro en caja de plástico - Gleucometro Guyot 3 Bereiche von großen Modell ohne Labor Thermometer in Kunststoffbox

00058945 GLEUCOMETRO GUYOT A 3 SCALE MOD. GRANDE

da laboratorio con termometro in astuccio plastica

Gleucometro Guyot 3 ranges big model for laboratory with thermometer in plastic box - Gleucometro Guyot 3 gammes mod. grand pour laboratoire avec thermomètre dans la boîte en plastique

Gleucometro Guyot 3 gamas gran de laboratorio con termómetro en caja de plástico - Gleucometro Guyot 3 Bereiche von großen Modell Labor Thermometer in Kunststoffbox



00058985 VINOMETRO TIPO BERNADOT SEMPLICE astuccio plastica

Vinometer type Bernadot simple plastic box - Vinometer type Bernadot simple en boîte en plastique

Vinometer tipo Bernadot simple caja de plástico - Vinometer Typ Bernadot einfache Plastikbox

00058990 VINOMETRO TIPO BERNADOT COMPLETO DI TERMOMETRO E PROVETTA

astuccio plastica

Vinometer type Bernadot complete thermometer and test tube in plastic box - Vinometer type Bernadot complet du thermomètre et éprouvette et boîte en plastique

Vinometer tipo Bernadot completo de termómetro y probeta in caja plástica - Vinometer Bernadot komplette Art der Thermometerrohr und Kunststoffbox



00058995 DENSIMETRO PER FERMENTAZIONE DELLA BIRRA - SCALA 990 - 1100 SENZA TERMOMETRO

Hydrometer for beer fermentation - level 990 - 1100 without thermometer

Niveau hydromètre pour la fermentation de la bière - 990 - 1100 sans thermomètre

Hidrómetro para la fermentación de la cerveza - Nivel 990 - 1100 sin termómetro

Hydrometer für Bier Gärung - level 990 - 1100 ohne Thermometer

00059000 TERMOIGROMETRO A PENNA CON CLIPS - SCALA -20 + 60°C UMIDITA' 20-95%

Thermohygrometer pen with clips - scale -20 +60 ° C Humidity 20-95%
Stylo thermohygromètre avec clips - échelle -20 +60 ° C Humidité 20-95%

Termohigrómetro pluma con clips - escala de -20 +60 ° C Humedad 20-95%

Thermohygrometer Stift mit Clips - Skala -20 +60 ° C Luftfeuchtigkeit 20-95%



00069700

ACIDIMETRO

Acidimeter - Acimètre
Acidimetro - Säuremesser



00059005 PESA GRAPPA SENZA TERMOMETRO O CON TERMOMETRO

Weighs grappa with thermometer or without thermometer

Pèse grappa sans thermomètre ou avec thermomètre

Pesa grappa con o sin termómetro

Wieg Grappa oder ohne Thermometer



Linea Vino



Testate termiche

Stainless steel capper - Capsuleuse inox
Capsuladora inox - Verkapsler inox



Tutti i modelli - All models
220V - 50Hz
110V - 60Hz

Codice Code Code Codigo Code	Motore Motor Moteur Motor Motor	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Ingombro Overall dimension Encombremet Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
	V	Hp	mm	Kg
00059440	220	0,19	200x500x900h	8

Plastica
Plastic



00059440

Rullatrici

Roller - Appareil à rouler - Capsuladora estaño - Roller



Alluminio
Aluminium



Tutti i modelli - All models
220V - 50Hz
110V - 60Hz

Codice Code Code Codigo Code	Motore Motor Moteur Motor Motor	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Giri Rpm Tours U / min Rpm	Ingombro Overall dimension Encombremet Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
	V	Hp	min	mm	Kg
00059600	220	0,18	1400	600x300x300h	15
00059620	380	0,18	1400	600x300x300h	15
00059640	220	0,12	1400 - 1700	710x140x378h	10



00059640

Linea Vino

Rullatrice a leva

Roller with lever - Appareil à rouler à levrier
Capsuladora estaño a palanca - Roller mit Hebel



Tutti i modelli - All models
220V - 50Hz
110V - 60Hz

Codice Code Code Codigo Code	Motore Motor Moteur Motor Motor	Potenza Power Puissance Potencia Leistung	Giri Rpm Tours U / min Rpm	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse	Peso Weight Poids Peso Gewicht
	V	Hp	min	mm	Kg
00059860	220 - 380	0,18	1400	300x400x1000h	30



Alluminio
Aluminium

Capsulatrici

Roller champagne - Sertisseuse champagne - Capsuladora champagne - Roller champagne



00060200



00060400



00060300

00060200 - 00060300 - 00060400

Linea Vino



Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Vasche Tanks Cuves Depositos Behälter Sino a hl.	Potenza Power Puissance Potencia Leistung Hp	Giri Rpm Tours U / min Rpm min	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse mm
00060500	35 / E	350	1	1400	Ø 165 x 890
00060510	70 / E	700	2	1400	Ø 185 x 1045
00060520	150 / E	2000	5	1400	Ø 225 x 1410



Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Vasche Tanks Cuves Depositos Behälter Sino a hl.	Potenza Power Puissance Potencia Leistung Kw	Giri Rpm Tours U / min Rpm	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse mm
00060801	MIX-E 037	15	0,37 Kw	1450	Ø 200 x 1000
00060808	MIX-E 075	35	0,75 Kw	1450	Ø 200 x 1000
00060814	MIX-E 1,5	70	1,5 Kw	1450	Ø 200 x 1000



Agitatori fissi

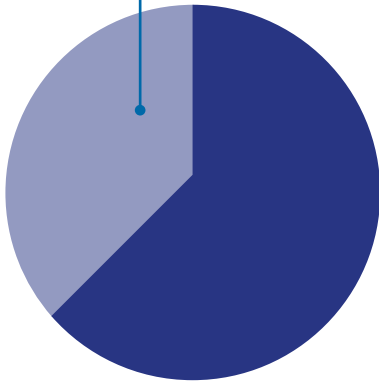
Fixed agitator - Agitateur fixe - Agitador fijo - Fixes Rührgerät



Codice Code Code Codigo Code	Modello Type Modèle Modelo Modell	Vasche Tanks Cuves Depositos Behälter Sino a hl.	Potenza Power Puissance Potencia Leistung Hp	Giri Rpm Tours U / min Rpm min	Ingombro Overall dimension Encombrement Espacio ocupado Masse mm
00060600	35 / F	350	2	1400	Ø 200x820
00060610	70 / F	700	3	1400	Ø 200x880
00060620	100 / F	1000	4	1400	Ø 200x905
000606300	150 / F	2000	7	1400	Ø 258x948

I nostri numeri

Our facts



25.000

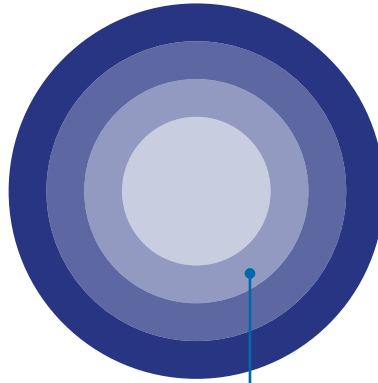
mq di superficie su cui sorge lo stabilimento MARCHISIO, di cui 10.000 adibiti alla produzione

sqm: the surface of MARCHISIO's plant, 10.000 which are for manufacturing

mq de surfaces sur laquelle se dresse l'établissement MARCHISIO, dont 10.000 de fabrication

mq de superficie en la cual se ha construido el establecimiento MARCHISIO, de los cuales 10.000 son fabricación

mq Oberfläche des MARCHISIO Werks, 10.000 davon sind Produktion



60

dipendenti

people (workers and employees)

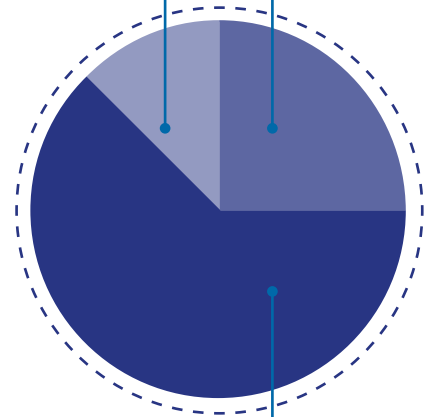
employés (ouvriers et employés)

encargados (obreros y dependientes)

Mitarbeiter (Arbeiter und Angestellte)

NORTH AMERICA

ITALY



EUROPE

100+

paesi in cui è distribuito

countries where our products are distributed

pays, ceux dans lesquels la marque est distribuée

países, en los que se distribuye

Länder, in denen wir vertreten sind



Fratelli Marchisio & C. S.p.A
Loc. Armurasse, 1
18026 Pieve di Teco (IM)
Tel. +39 0183 36237
Fax. +39 0183 36038
info@fratellimarchisio.com